

UTILIZACIÃO

Retire a tampa de proteção antes de utilizar. Normalmente, é necessário um período de aprendizagem (2 a 3 sessões) para ser totalmente eficiente na utilização do aparelho.

PROTECÇÃO DAS ESCOVAS:

Para conservar a eficácia das escovas, guarde-as sempre na respectiva protecção (G) depois de cada utilização.

COLOCAR E RETIRAR ESCOVAS:

LIMBRETES: Os acessórios (C, D, E) ficam muito quentes durante a utilização. Tenha cuidado ao retirá-los. Não mude os acessórios sem que a unidade arrefeça completamente.

TEMPERATURA/VELOCIDADE DO AR/ TIPO DE UTILIZAÇÃO (A):

Regulação da velocidade do ar: 4 posições.

Regulação do tipo de utilização/ escolha do acessório: 2 posições.

ATENÇÃO: A rotação de ar frio serve para fixar o penteado no final da secagem.

SENTIDO DA ROTAÇÃO (B):

Esta função permite-lhe enrolar automaticamente a madeixa de cabelo à volta da escova, para fazer o seu brushing sem qualquer esforço.

- Para acionar a rotação, exerce pressão no selector (B) no sentido de rotação pretendido (direita ou esquerda).

- Mantenha a pressão durante o brushing

- Para suspender a rotação, liberte a pressão.

SECAR E PENTEAR CABELO EM SIMULTÂNEO!

SISTEMA DE MEMÓRIA INTELIGENTE

Memoriza a última definição de velocidade e temperatura antes de o aparelho ser desligado.

Quando o aparelho regressa automaticamente a esta definição quando é novamente ligado, exceto na posição de ar frio.

LIMPEZA

- para manter o desempenho do aparelho, recomenda-se a limpeza do filtro uma vez por mês com a escova fornecida.

- Certifique-se de que desliga o aparelho da tomada elétrica antes de limpar o filtro.

PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR!

❗ O seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.

➡ Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

Estas instruções também estão disponíveis no nosso website www.rowenta.com

Em conformidade com os regulamentos de marcação **CE** em vigor, as informações sobre o consumo de energia em modo desligado, modo de espera (*) e modo de espera em rede (*) estão disponíveis em [www. rowenta.com](http://www.rowenta.com). (*)dependendo do modelo.

EL	
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης καθώς και τις οδηγίες ασφαλείας πριν από οποιαδήποτε χρήση.	

1. ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

A – Κομπίτι ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης, ρυθμίσεις θερμοκρασίας, ταχύτητας ροής αέρα και τύπου λειτουργίας
B – Κομπίτι επιλογής φοράς περιστροφής βουρτσών
C – Βούρτσα μικρής διαμέτρου (Ανάλογα με το μοντέλο)
D – Βούρτσα μεγάλης διαμέτρου (Ανάλογα με το μοντέλο)
E – Ακροφύσιο στεγνώνματος
F – Κομπίτι ασφαλείας/ αποσφάλισης βούρτσας
G – Συστήματα προστασίας (2) βουρτσών

TR	
Her türlü kullanımla öncesi kullanımla kilavuzunuz ve güvencili talimatlarını dikkatle okuyunuz.	

2. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
- Για την ασφάλειά σας, η παρούσα συσκευή έχει κατασκευαστεί (σύμφωνα με τα εφαρμοστέα πρότυπα και κανονισμούς (Οδηγίες για Χαμηλή τάση, Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Περιβάλλον...)
- Τα εξαρτήματα της συσκευής θεωρούνται σε πολύ μεγάλο βαθμό κατά τη χρήση. Να αποφεύγετε την επ αφή με το δέρμα. Φροντίστε το ηλεκτρικό καλώδιο να μην έρχεται ποτέ σε επαφή με τα θερμαινόμενα μέρη της συσκευής.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται πάνω στη συσκευή σας είναι ίδια με αυτήν της ηλεκτρικής σας εγκατάστασης. Κάθε σφάλμα σύνδεσης είναι πιθανό να προκαλέσει μη αντιστρεπτές βλάβες που δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

- Για επιπλέον προστασία, συνιστάται να το ηλεκτρικό κύκλωμα παροχής στο μπάνιο η εγκατάσταση μιας διατάξης παραμένονης ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένονο ρεύμα λειτουργίας που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Για συμβαλούς απεινώνμενους στον τεχνικό εγκατάστασης.

- Κινδύνος εγκαυμάτων. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από μικρά παιδιά, ιδιαίτερα όταν τη χρησιμοποιείτε και όταν δεν έχει ακόμα κρυώσει.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.

- Τοποθετείτε πάντα τη συσκευή μαζί με τη βάση της, εάν υπάρχει, σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια ανθεκτική στη θερμότητα.
- η εγκατάσταση και χρήση της συσκευής θα πρέπει ωστόσο να συμμορφώνονται με τα πρότυπα που ισχύουν στη χώρα σας.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το εκκινάδιο της μπαταρίας με το σύμβολο X (ISO 7010-P026 (2011-05) πάνω στη συσκευή σηματοείν ότι δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται η συσκευή κοντά σε μπαταρίες, ντουζίερς, υπήτρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

- Κινδύνος εγκαυμάτων. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από μικρά παιδιά, ιδιαίτερα όταν τη χρησιμοποιείτε και όταν δεν έχει ακόμα κρυώσει.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.
- Τοποθετείτε πάντα τη συσκευή μαζί με τη βάση της, εάν υπάρχει, σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια ανθεκτική στη θερμότητα.
- η εγκατάσταση και χρήση της συσκευής θα πρέπει ωστόσο να συμμορφώνονται με τα πρότυπα που ισχύουν στη χώρα σας.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το εκκινάδιο της μπαταρίας με το σύμβολο X (ISO 7010-P026 (2011-05) πάνω στη συσκευή σηματοείν ότι δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται η συσκευή κοντά σε μπαταρίες, ντουζίερς, υπήτρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

Για δόλξή χώρας, που δεν υπόκεινται στους κανονισμούς της ΕΕ:

- Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται προς χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων η σωματική, αισθητήρια ή πνευματική ικανότητα είναι μειωμένη, ή από άτομα χωρίς εμπειρία γνώση ως προς τη χρήση, εκτός εάν τα άτομα αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη ή ακολούθησαν πρότερη οδηγίες που αφορούν στη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι θνησιβόλος προς την ασφαλή τους. Τα α άτομα πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή ως παιχνίδι.

- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, βγάλτε την από την πρίζα όταν δεν την χρησιμοποιείτε, επειδή η μικρή απόσταση από το νερό είναι επικίνδυνη ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Για τις χώρες που υπόκεινται στους κανονισμούς της ΕΕ **CE**
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, διαγνωστικές ή αναπτυξιακές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, μόνο αν τους παρέχεται επίβλεψη ή οδηγίες όσον αφορά την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους υπάρχοντες κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίχνουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει φθαρεί πρέπει να αντικατασταθεί από την κατασκευαστική εταιρεία, το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της πληθής της κατασκευαστικής εταιρείας ή έναν εξειδικευμένο τεχνικό για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος ατυχήματος.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας και επικινυνούν με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης ή ελατών εάν η συσκευή υπέστη πτώση, εάν δεν λειτουργεί κανονικά.

- Η συσκευή διαθέτει σύστημα θερμικής ασφαλείας. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης (που οφείλεται λ. χ. σε βούλωμα των διόδων των τριών χώρων), η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα/ επικοινωνούν με το κέντρο εξυπηρέτησης μετά από την πτώση.

- Πρέπει να αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα: πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, σε περίπτωση σφάλματος λειτουργίας, και αφού έχει τελειώσει να τη χρησιμοποιείτε.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο έχει φθαρεί.

- Μην βυθίζετε τη συσκευή μέσα σε νερό ούτε να τη βρέχετε με νερό, ακόμα και κατά τον καθαρισμό

- Μην κρατάτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.

- Μην κρατάτε τη συσκευή από το περίβλημα που είναι ζεστό, αλλά από τη χειρολαβή.
- Μην αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα τρoβώντας το καλώδιο, αλλά βγάζοντας το ως από την πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρική μπαταρία/ετα.
- Μην καθάριζετε τη συσκευή με λευκαντικό ή διαβρωτικά προϊόντα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασία χαμηλότερη των 0°C και υψηλότερη των 35°C.

ΕΥΤΥΧΗΣ

Η συσκευή σας προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για επαγγελματικό σκοπό. Η εγγύηση ακυρώνεται σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης.

3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα πριν από τη χρση. Συνήθως απαιτείται να περικόψετε ακρόαση (2 έως 3 χρήσεις) πριν αποκτήσετε πλήρη γνώση της χρήσης του.

ΠΡΟΕΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΒΟΥΡΤΣΩΝ:

Για να διατηρήσετε την αποτελεσματικότητα των βουρτσών, ζωανοποιείτε τις οποωδήποτε μέσα στο προστατευτικό τους κάλυμμα (G), μετά από κάθε χρήση.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΒΟΥΡΤΣΩΝ:

ΥΠΕΡΘΕΡΜΙΣΗ: Τα εξαρτήματα (C, D, E) θερμαίνονται πολύ κατά τη χρήση. Προσοχή κατά την αφαίρεσή τους. Μην αλλάξετε εξάρτημα χωρίς να περμένετε να κρυώσει η συσκευή εντελώς.

ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ/ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΕΡΑ/ΤΥΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ (A): Ρύθμιση ταχύτητας αέρα: 4 θέσεις.

Ρύθμιση τύπου χρήσης: ανάλογα με το εξάρτημα: 2 θέσεις.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η θέρη κρούσ αέρα χρησιμοποιείται για τη σταθεροποίηση του χτενίσματος στο τέλος του στεγνώνματος.

ΦΟΡΑ ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗΣ (B):

Η λειτουργία αυτή χρησιμεύει για να τυλίγετε αυτόματα τις τούφες μαλλιών γύρω από τη βoύρτσα για να κάνετε το χτένισμα εύκολα χωρίς προσπάθεια .

- Για να ξεκινήσετε την περιστροφή, σπρώξτε το κομπίτι επιλογής (B) στη φορά περιστροφής που θέλετε (δεξιά ή αριστερά).

- Συνεχίστε να το πιέζετε κατά τη διάρκεια του χτενίσματος.

- Για σταματήστε την περιστροφή αφήνετε το κομπίτι.

ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΟ ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΚΑΙ ΜΟΡΜΑΡΙΣΜΑ!
ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΥΤΥΧΗΣ ΜΗΜΗΣΗΣ
Απομνημονεύει την τελευταία ρύθμιση ταχύτητας και θερμοκρασίας, πριν από την απενεργοποίηση της συσκευής.
Η συσκευή επιστρέφει αυτόματα στη ρύθμιση αυτή, όταν ενεργοποιηθεί ξανά, εκτός από τη θέση κρούσ αέρα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Για να διατηρήσετε την απόδοση της συσκευής σας, συνιστάται ο καθαρισμός των φίλτρων μία φορά τον μήνα με το πινέλο που διατίθεται.

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει τη συσκευή από την πρίζα προτού καθαρίσετε το φίλτρο.

RU	
Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкции и перечень необходимых мер безопасности.	

ΑΣ ΣΥΜΒΑΛΛΟΥΜΕ ΚΙ ΕΜΕΙΣ ΣΤΗΝ ΠΡΟΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ!
❗ O συσκευή σας περιέχει πολλά ουσιογενή ή ανακυκλώσιμα υλικά.

➡ Παραδώστε την παλιά συσκευή σας σε κέντρο διαλογής ή ελθείτε/τείτείο κέντρου σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις το οποίο θα αναλύει την επεξεργασία της.

Αυτές οι οδηγίες διατίθενται επίσης και από το διαδικτυακό μας τόπο [www. rowenta.com](http://www.rowenta.com).

Σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς σήμανσης **CE**, πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση εκτός λειτουργίας, την κατάσταση αναμονής (*) και τη δικτυωμένη αναμονή (*) ή κατάλυση ενέργειας διατίθενται σε [www. rowenta.com](http://www.rowenta.com). (*) ανάλογα με το μοντέλο.

TR	
Her türlü kullanımla öncesi kullanımla kilavuzunuz ve güvencili talimatlarını dikkatle okuyunuz.	

1. GENEL TANILIMLAMA

A – Aşama/karapa düğmesi, sıcaklık, hava akışı hızı ve kullanımla modu ayarları
B – Fırça dönmeye yönü seçektörü
C – Küçük çaplı fırça (*modele göre)
D – Büyük çaplı fırça (*modele göre)
E – Kurutma başlığı
F – Fırçaların kılıfı/eme/kilit açma düğmesi
G – Fırçaların koruması/ana (2)

2. GÜVENLİK TASVELELERİ

- Güvenliğiniz dşünülerek bir cihaz yürürlükteki standartlara ve düzenlemelere (Düşük Gerilim Direktifleri, Elektromanyetik Uyumluluk, Çevre...) uygun olarak üretilmiştir.
B – Perçenkleme/naşınları vracıyana şcetok
C – Şekla küçük dıametr (”ba vıanısımları dı modelı)
D – Şekla büyük dıametr (”ba vıanısımları dı modelı)
E – Nasadla dıa suukı
F – Kıkıpla bıkıavıroklı/razbıkıavırokları şcetokı
G – Fıatları (2) dıa şıatı şcetok

- Elektrik tesisatınız voltajının cihazınızın üzerinde belirtilen voltaj ile aynı olduğundan emin olun. Her türlü yanlışla hatası garantinin kapsa-madadır, tamir edilemezlik hasarları neden olabilir.

- Ek koruma için, banyo için (RCD) 30 mA getirmeye olan akım işle-timinde sahip akım cihazı elektrik devresi tavsiye edilir. Tavsiye için yukarıdaki isteyin.

- Yanna tehlikesi. Cihazı küçük çocuklardan uzak tutun, özellikle de kul-lanımı sırasında.

- Cihaz elektrik prizine bağlı iken asla gözetimsiz bırakmayın.

- Cihazı eğri mevcutta her zaman yavaş dıaynıkla, sabit dıan bir yüzeyde dıaynıkla kuyun.

- Yine de cihazın montajı ve kullanımı ünkıznde uzmanlara normlara uşınarak cihazı yapıpalmalıdır.

- UYARI: Cihazın üzerindekđ çarpı işaretli küçük semboldü (ISO 7010-P026 (2011-05) ba vıanıkı kúvet, duş, lavabo vıa dıđer su içeren haznelerın kullanılması kulanılması gerektđrđ anlanıma gelır.

AB düzenlemelerine tabı olmayan dıđer ükeler için:

- Cihaz bir banyoda kullanıldığında, cıvıardık su cihaz karatıldığında bıle tehlıke oluşturılabıleceğınden, kulanıldanı sonıra fısnı elektrık prızden kılınır.

AB düzenlemelerine tabı ükeler için **CE**:

- Bu cihaz, fiziksel, duşuyl vıa ba zıhnisel kapasite aşından ıyeterlı olmayan kışılere vıa ba dıneyım vıe bıglı sahbıı olmayan kışılere (çocuklar da dahil olmak üzere), güvenlikleşınen sorımlu bır kımseın gözétımınde vıe ba kımse tarafından kullanılması ile ılgılı önkedın bılgılerındırđl dırumlar dışında, kulanılmasımsı gerekır. Çocukların cihazla oynamadığından emin olmak için kontrol etmek gerekır.

- Bu cihaz fiziksel, duşuyl vıe ba zıhnisel engellı olan (erıkın vıe çocuk) vıe cihaz kıkındıa fıçırı tıcebıre vıe bıglısı olmayan şıřalıřa tarafın-den, güvenlikleşınen sorımlu bır kışının gözétımı altında olmalıdır kılere vıe bu kışıl tarafından cihazın kulanımı konsımda eđılmedıkler kılere dızel kulanılmalıdır.

- Elektrik kablosı hara görüře her türlü tehlıletkđ önkem kılere üre-tıkı, yetkılı servis vıe aynı yetkılı sahb kışıl tarafından deđıřtırıl-medır.

- Cihaz kullanımda ve Yetkılı Servıs Bayırmızın gerekten dırumlar: cihazın düşınme ve normal kışılması.

- Cihazda temkıl koruma sıstemı bulınmadıkındır. Aşırı ısınma dırumında (örneğin arka ızgaranın kıllemesından dolay), cihaz otomatik olarak duracaktır. Yetkılı Servıs Bayırın.

- Cihazın fıřten kılcelımsı gerekten dırumlar: temızlık ve bakım işlemlerın-den önce, cıřılma bozukluđu olmsı, cihaz kulanımımnız bıter bıtmız.

- Kablo hara görüřmsı kulanılması.

- Temızlemek için bıle olsa suya deđıřtımeyın, batırmayın.

- Nemlı ellelle temızleyın.

- Sıcakken gövdeden deđıl sapıdan tutun.

- Kabloyu çekerek fıřten çıkartmayın, prızı tutarak çekın.

- Elektrık uzatması kulanmayın.

- Parlatıcı ve tahırı edıcl ünlrlelle temızlemeyın.

- 0”C”nın altında ve 35”C”nın üstündeık sıcaklıklarda kulanmayın.

GARANTİ

Çihazımız sadece evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Ticari ve mesleki amaçlarla kullanılmamalıdır.

Hatalı kullanımı durumunda garanti kapsamı dışına çıkarılır.

Saçlar, birbirinden ayrılmış, temiz ve KURU olmalıdır (tahırı olmamaları için).

3. KULLANIM TASVELELERİ

Lütfen kullanımdan önce koruyucu kapakçı kılınır. Kullanımında tam olarak yetkılın olmsın için normalde bır deđırmeye süresı (2 ıla 3 kul-lanım) gerekır

FIRÇALARIN KORUNMASI:

Fırçaların etkinliğini sürdürmek için, her kullanımı sonrası mutlaka koruyuculama (G) yerleştirin.

FIRÇALARIN TAKILMASI VE ÇIKARILMASI :

NATIRLATMA: Aksesuarlar (C, D, E) kullanımı sırasında çok ısınır. Bunları çıkarırken dikkatli olun. Üniteinin tamamen soğuması bekledikten aksesuarları deđıřtırmeyın

SACIKLIK/HAVA HIZI/KULLANIM TÜRÜ (A):

Hava hızı ayarı: 4 kademe.

Aksesuarı göre kullanımı türü ayarı: 2 kademe.

DIKKAT: Soğuk hava ayarı kurulumdan sonunda saç şeklini sabitlemek için kullanılır.

DÖNME YÖNÜ (B):

Bu fonksiyon, fırçalı seçilendirilcinizi caba harcamaksızın gerçekleştire-bilmeyin için, saçın tamamını otomatik olarak fırçanın etrafında sarılabi-menize imkân verır.

- Brushing esnasında basmayı sürdürün.

- Dönmeyi durdurmak için basmaya son verın.

EŞZAMANLI KURURMA VE ŞEKLE SOKMA!

AKILLI HAFIZA SİSTEMİ

Çihaz kapatıldandan önceki son hız ve sıcaklık ayarını hatırlar. Çihaz tekrar açıldığında otomatik olarak bu ayara geri döner. Bu, yalnızca soğuk hava konumunu için geçerli deđılır.

TEMİZLİK

- Cihazınızın performansını korumak için filtrenin, birlikte göñderi-len fırçayı kullanarak ayda bir kez temizlemesi önerılır.

- Filtreyi temizlemeden önce cihazınızın fısnı prızden çektıđnızın-den emın olun.

CEVREYİ KORUMAYA KATKIDA BULUNALIMI!

❗ Cihazınız çok sayıda yenden deđerlendirılebilir vıe gerı döñüşümlü malzeme içermektedir.

➡ Deđerlendirılbımesı için cihazınız bır toplama merkezıne vıe Yetkılı Servısine teslım edın.

Bu bılgılere [www. rowenta.com](http://www.rowenta.com) web sitemızden de ulaşabılırsınız.

Geçerlı **CE** işaretleme yöntemlemlerıne uygun olarak, eneri tüketı-menı kapalı modu, bekıleme modı (*) ve ağa bağı bekıleme modı (*) ile ılgılı bılgıler [www. rowenta.com](http://www.rowenta.com) üzerinde mevcuttur. (*): Modele bağılı olarak.

RU	
Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкции и перечень необходимых мер безопасности.	

1. ОПИСАНИЕ
A – Кнопка включения/выключения, настройки температуры, скорости воздушного потока и режима использования
B – Переключатель направления вращения щеток
C – Щетка малого диаметра (*в зависимости от модели)
D – Щетка большого диаметра (*в зависимости от модели)
E – Насадка для сушки
F – Кнопка блокировки/разблокировки щетки
G – Футляры (2) для защиты щеток

2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- В целях Вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, охраны окружающей среды и т.д.).

- Детали прибора сильно нагреваются во время работы. Будьте осторожны, не допускайте соприкосновения поверхности прибора с кожей. Следите за тем, чтобы шнур питания не касался горячих поверхностей прибора.

- Убедитесь, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям, которые не покрываются гарантией.

- Для дополнительной защиты рекомендуется подключение устройства защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным рабочим током не выше 30мА к электрической цепи ванной комнаты. Проконсультируйтесь с вашим установщиком.

- Опасность ожога. Устройство должно быть недоступно для маленьких детей, особенно в процессе использования и остывания.

- Не оставляйте устройство без присмотра, если оно подключено к источнику питания.

- Приоброб одобрённых продохранивальной термической системой.

- В случае перегрева (например, по причине загрязнения задней решетки) прибор автоматически отключается. В таком случае обращайтесь в Специализированный сервисный центр.

- Прибор следует отключать от сети в следующих случаях: прежде чем приступить к чистке или текущему уходу за прибором, в случае неисправности прибора при бора, после его использования, а также в том случае, если вы оставите прибор без присмотра, даже на короткое время.

- Запрещается пользоваться прибором, если шнур питания поврежден.

- Запрещается погружать прибор в воду, даже для того, чтобы его вымыть.

- Не прикасайтесь к прибору влажными руками.

- Не прикасайтесь к корпусу прибора, т.к. он нагревается, держите прибор за ручку.

- Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

- Запрещается использовать электрический удлинитель.

- Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.

- Запрещается использование прибора при температуре ниже 0°C и выше 35°C.

ГАРАНТИЯ

Данный прибор предназначен исключительнодля бытового использования. Запрещается его использование в профессиональных целях. Неправильное использование прибора отменяет действие гарантии на прибор.

3. ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

Перед использованием снимите защитную крышку. Как правило, необходимо 2–3 раза попрактиковаться в использовании устройства, чтобы в совершенстве овладеть техникой его применения.

ЗАЩИТА ЩЕТОК:

- Чтобы щетки не теряли эффективности, обязательно помещайте их в защитные футляры (G) после каждого использования.

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ЩЕТОК:

- V prípade poruchy aparátu ar autorizôre servisu, ja jūsu ierice ir nokritis zem un/vai t darbojas ar traucējumiem.
- Aparāts ir aprīkots ar termiskās drošības sistēmu. Pārkaršanas gadījumā (kas notiek), piemēram, aizsmugums režģa aizsērēšanas dēļ) sazinieties ar tehnikas apkalpo centru.
- Aparāts izdeldz: pirms trīsdesmit minūšu, nepareizas funkcionešanas gadījumā, tālīdz jūs esat beidzis to lietot.
- Nelietojiet, ja bojāts strāvas vads.
- Nemetiet ūdeni vai ne lieciet zem tekoša ūdens pat tīršanas nolūkā.
- Nemetiet to mitrās rokās.
- Nemetiet aiz korpusa, kas ir karsts, bet aiz rokura.
- Neatvienojiet no strāvas, karstaj ūdai, bet gan velkot aiz kontakt-dakšas.
- Neizmantojiet aparatūru pagarinātājus.
- Netīriet ierici ar abrazīviem vai korozīviem līdzekļiem.
- Nelietojiet to pie temperatūras, kas zemāka par 0°C un augstāka par 35°C.

GARANTĪJA:

Šis aparāts ir paredzēts lietošanai tikai mājas apstākļos. To nedrīkst iz-
mantot profesionālos nolūkos. Nepareizas izmantošanas gadījumā gar-
antija kļūst par nederīgu un spēkā nesoša.

3. IZMANTOŠANAS PADOMI

Pirms lietošanas, lūdzu, **noņemiet aizsargvāciņu. Parasti ir nepie-
cēlams mācīšanās periods (2–3 lietošanas reizes), lai pilnībā apguātu
tās lietošanu.**

SUKU AIZSARGAPVALKS:

- Lai saglabātu suku efektivitāti, pēc katras lietošanas obligāti novietojiet
tās aizsargiņcē (G).

SUKU UZLIKŠANAS UN NOŅEMŠANAS:

ATĢĀDINĀJUMS: Uzglādi (C, D, E) lietošanas laikā stipri uzkarst. Tos nē-
m, ievērojiet piesardzību. Nemainiet uzglāds, kamēr ierice nav atdzi-
susi pilnībā.

TEMPERĀTŪRA/GAISA PLŪSMAS ĀTRUMS/LIETOŠANAS VEIDS (A):
Gaissa plūsmas ātruma iestatīšana: 4 pozīcijas.
Lietošanas veida iestatīšana atbilstoši piederumam: 2 pozīcijas.

UZMANĪBU: Aukstā gaissa režīms tiek izmantots frizūras nostiprināšanā
zāvēšanas beigās.

ROTĒŠANAS VIRZIENS (B):

- Šī funkcija ļauj jums automātiski apīt matu ķīpsnas ar ķemmi, lai veiktu
matu veidošanu bez piepūles.
- Lai sāktu ķemmes rotāšanos, nospiediet rotēšanas pogu (B) vēlamo
rotēšanas virzienā (pa labi vai pa kreisi).
- Turiet rotēšanas pogu matu veidošanas laikā.
- Lai apturētu rotēšanu, atlaidiet rotēšanas pogu.

ZĀVĒŠANA UN FRIZŪRAS VEIDOŠANA VIENLAICĪGI!

VIDĒA ATMIŅAS SISTEMA

Atercas pēdējo ātruma un temperatūras iestatījumu pirms ierices
izslēgšanas. Ierice automātiski aktivizē šo iestatījumu, to atkal ieslēdzot,
izņemot aukstā gaissa pozīciju.

TĪRĪŠANA:

- Lai saglabātu ierices veikspēju, ieteicams reizi mēnesī tīrīt filteru, izman-
tojot komplektācijā iekļauto birsti.
- Pirms filtra tīrīšanas noteikti atvienojiet ierici no strāvas kontaktlīdza.

PIEDĀLĪŠANAS VEIDS AIZSARDZĪBĀ

- Ⓛ Ierices ražošana izmantotaj vairoki materiāli, kas ir lietojami
atbilstoši vai otrreiz pārstrādājami.
- ➔ Nodrodiot ierici elektriskāji savāknās punktā vai autorizētā
servisa centrā, lai nodrošinātu tās pārstrādi.

Šis instrukcijas ir pieejamas arī mūsu mājas lapā **www.rowenta.com**.
Saskaņā ar spēkā esošajiem **CE** marķējuma noteikumiem informācija
par enerģijas patēriņu izslēgtā režīmā, gaidītās režīmā (*) un tīklorās
pārslēgšanās režīmā (**) ir pieejama **www.rowenta.com**. (*)Atkarībā no
modeļa.

- PL Nālejš precizētā uzmanīte instrukcijas obsługi ar zalecenia
bezpieczństwa przed pierwszym użyciem.

1. OPIS OGÓLNY

- A–Przycisk włączania/wyłączania, ustawienia temperatury, prędkości
przepływu powietrza i trybu użytkowania
- B–Przełącznik kierunku obrotów szczytki
- C–Szczytka o małej średnicy (*zależnie od modelu)
- D–Szczytka o dużej średnicy (*zależnie od modelu)
- E– Dysza susząca
- F–Przycisk blokowania/odblokowywania szczytki
- G–Zabezpieczenia (2) szczytek

2. ZALECENIA BEZPIECZESTWA

Dla Twojego bezpieczeństwa, urządzenie to spełnia wymogi obowiąz-
ujących norm i przepisów (Dyrektywę Niskonapięciową, przepisy z
zakresu kompatybilności elektromagnetycznej, normy środowiskowe...).
• W czasie używania urządzenia, jego akcesoria bardzo się nagrzewają.
Unikaj kontaktu ze skórą.
Dopilnuj, aby kabel zasilający nigdy nie dotykał nagrzaných części
urządzenia.
• Sprawdź, czy napięcie Twojej instalacji elektrycznej odpowiada napię-
ciu urządzenia.
• Każde nieprawidłowe podłączenie może spowodować nieodwracalne
szkody, które nie są pokryte gwarancją.
• Wskazane jest dodatkowe zabezpieczenie instalacji elektrycznej w
łażenie za pomocą wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie
większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do
elektryka.
• Ryzyko porażenia. Przechowuj urządzenie poza zasięgiem małych
dzieci, szczególnie podczas wżywania i chłodzenia.
• Gdy urządzenie jest podłączone do zasilania, nigdy nie pozostawiaj go
bez nadzoru.
• Zawsze umieszczaj urządzenie na podstawie, jeśli taka jest, znajdujące
się na stabilnej, płaskiej, żaroodpornej powierzchni.
• Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami
obowiązującymi w Twoim kraju.

OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026
05) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w
pobliżu wanien, pryszniców, umywalk i innych zbiorników
zawierających wodę.

Dotyczy innych krajów nie podlegających rozporządzeniom europejskim:
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez
dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ogra-
niczone, ani przez osoby nie posiadające odpowiedniego doświadcze-
nia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo
nadzoruje ich czynności związane z używaniem urządzenia lub udzielia
im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować,
aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.

• Jeżeli korzystasz z urządzenia w łazience, po każdym użyciu pamiętaj
o odłączeniu go od źródła zasilania. Ze względu na bliskość wody,
istnieje ryzyko porażenia prądem, nawet jeśli urządzenie jest
wyłączone.

Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniom europejskim C C:

• Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz
osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych
albo osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy
wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczących
bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywać
urządzenia do zabawy. Czyszczenie oraz czynności konserwacyjne nie
powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniom europejskim C C:

• Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz
osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych
albo osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy
wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczących
bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywać
urządzenia do zabawy. Czyszczenie oraz czynności konserwacyjne nie
powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

- W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, powiniin on być
wymieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osoby
o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie używaj urządzenia i skontaktuj się z Autoryzowanym Punktem
Serwisowym, gdy urządzenie upadło lub nie funkcjonuje prawidłowo.
- Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenia termiczne. W razie prze-
grzania (spowodowanego, na przykład, zabrudzeniem tylniej kratki)
urządzenie wyłączy się automatycznie. Zgłoś się do centrum obsługi
serwisowej.
- Urządzenie powinno być oddalone od źródła zasilania: przed myciem
i konserwacją, w przypadku nieprawidłowego działania, zaraz po za-
kończeniu jego używania.
- Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę,
nawet w celu jego umycia.
- Nie trzymaj urządzenia w gorącej obudowie, ale za uchwyty.
- Aby wyłączyć urządzenie z sieci, nie pociągaj za kabel, ale za wtyczkę.
- Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych.
- Do mycia nie używaj produktów zsiorujących lub powodujących ko-
rozję.
- Nie używaj w temperaturze poniżej 0°C i powyżej 35°C.

GWARANCJA:

Twoje urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
Nie może być stosowane do celów profesjonalnych. Gwarancja traci
ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania urządzenia.

3. ZALECENIA UŻYTKOWANIA

**Przed użyciem produktu należy zdjąć pokrywę ochronną. Nabycie
wprowy w obsłudze produktu wymaga praktyki (zwykle 2-3 sesje
pracy).**

ZABEZPIECZENIE SZCZOTEK:

-Aby zachować skuteczność działania szczotek, należy je obowiązkowo
umieszczać w osłonach (G), po każdym użyciu.

ZAKŁADANIE I ZDJEMOWANIE SZCZOTEK:

PRZYPOMNIENIE: Akcesoria (C, D, E) mocno się nagrzewają podczas
pracy. Zachowaj ostrożność przy ich zdejmowaniu. Nie zmieniaj akce-
soriów przed całkowitym ostygnięciem urządzenia.

TEMPERATURA/PREDKOŚĆ POWIETRZA/RODZAJ UŻYTKOWANIA (A):
Regulacja prędkości powietrza: 4 pozioimy.
Regulacja typu użytkowania w zależności od akcesorium: 2 pozioimy.
UWAGA: Typy zimnego powietrza służą do utrwalania fryzury na końcu
suszenia.

KIERUNKI OBROTÓW (B):

- Funkcja umożliwia automatyczne nawijanie kosmyka włosów dookoła
szczytki, umożliwiając łatwe suszowanie.
- Aby włączyć obroty, należy nacisnąć przełącznik (B) w wybranym
kierunku obrotów (prawo lub lewo).
- Przytrzymać przycisk w czasie suszowania
- Aby zatrzymać obroty, należy zwolnić przycisk.

RÓWNOCESNISSE SUSZENIE I UKŁADANIE.

INTELGENTNY SYSTEM PAMIĘCI Zapamiętuje ustawienie prędkości i
temperatury używane przed wyłączeniem urządzenia. Urządzenie auto-
matycznie przywraca te ustawienia po ponownym włączeniu. Wyjątkiem
jest ustawienie zimnego strumienia powietrza.

CZYSZCZENIE

- Aby zadbać o skuteczną pracę urządzenia, należy raz w miesiącu wy-
czyszczyć filtr przy użyciu dostarczonej szczytki.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia filtra należy odłączyć urządzenie od
źródła zasilania.

BIERZMY CZYNNY UDZIAŁ W OCHRONIE ŚRODOWISKA.

- Ⓛ Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą
być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
- Ⓛ W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu
zbiórki. Nie należy go umieszczać z innymi odpadami komu-
nalnymi.

Pomóżmy chronić środowisko naturalne.
Twoje urządzenie jest zaprojektowane do pracy przez wiele lat. Kiedy
jednak zdecydujesz się je wymienić, nie zapomnij pomyśleć o tym, w
jaki sposób możesz pomóc chronić środowisko, pozwalając
na jego ponowne wykorzystanie, recykling lub odzysk w szkodliwie
substancje, które mogą mieć niekorzystny wpływ na środowisko oraz
zdrowie ludzkie.
Ta etykieta wskazuje, że produktu nie wolno wyrzucać razem z
odpadami domowymi. Zabierz go do punktu zbiórki, do dystrybutora
przy zakupie nowego równoważnego produktu lub zatwierdzonego
centrum serwisowego do przetwarzania.
Przed utylizacją urządzenia należy wyjąć baterię i pozbyć się jej zgodnie
z lokalnymi przepisami.
Jeśli masz jakiekolwiek pytania, skontaktuj się ze sprzedawcą produktu,
który powie ci, co masz robić.

Instrukcja dostępna jest także na stronie internetowej: **www.rowenta.com**.
Zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi oznakowania
CE informacie o zużyciu energii w trybie wyłączania, czuwania (*) i
czuwania przy podłączeniu do sieci (*) są dostępne w **www.rowenta.
com lub (*)**. (*w zależności od modelu.

- SK Přechtěte si pozorně návod k použití a bezpečnostní
instrukce před tím, než přístroj poprvé použijete.

1. OBECNÝ POPIŠ

- A–Tlačítko zapnutí/vypnutí, nastavení teploty, rychlosti proudění
vzduchu a režimu použití
- B–Volič regulace rychlosti otáčení kief
- C–Kefa s malým průměrem (*v závislosti od modelu)
- D–Kefa s velkým průměrem (*v závislosti od modelu)
- E–Sušička dýza
- F–Ovládací zaístavení/odstlnení kiefy
- G–Ochranný kryt kiefy

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Pre Vašu bezpečnosť, tento prístroj zodpovedá platným normám a pre-
dispozíciom (smernicom a nariadením napríklad, o elektromagnetickej kompati-
biliti, o životnom prostredí...).
• Pri používaní sa prístroj nedotýka do kontaktu s pokožkou. Ubezpečte sa, aby
sa napájací kábel nikdy nedotýkal teplych častí prístroja.

- Skontrolujte, či napätie vašej elektrickej inštalácie zodpovedá napätiu
všého prístroja.
- Akékoľvek nesprávne zapojenie môže spôsobiť nenávratné škody, na
ktoré sa náhrada nevzťahuje.
- Ako dodatočnú ochranu vám odporúčame inštalovať do elektrickej
sieťe napájajúcej kúpeľňu zvyškove prúdové zariadenie (RCD), ktoré
znižuje zvyškový prevádzkový prúd na maximálne 30 mA. Požadajte
o radu svojho elektrikára.
- Nebezpečenstvo popálenia. Spotrebiteľ držíte mimo dosah malých
detí, najmä počas používania a chladnutia.
- Keď je spotrebiteľ pripojený k zdroju napájania, nikdy ho nenechávajte
bez dozoru.
- Spotrebiteľ umiestniť vždy na stojan, ak nie je k dispozícii, na tepelne
odolný a stabilný roviný povrch.
- Inštalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami
platnými vo vašom štáte.
- VAROVANIE: Symbol prečiarknutéj vane (ISO 7010-P026
2011-05) na prístroji znamená, že tento prístroj nepoužívaťe
v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob s vodou.

V prípade menš nepodliehajúci evropským predpisom:

- Tento prístroj není určen k tomu, aby ho používaly osoby (včetně
dětí) jejichž fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti jsou snižené, nebo
osoby bez patřičných zkušeností nebo znalostí, pokud na ně nedohlží

- Při jakémkoliv chyběném připojení k síti může dojít k nevratnému poško-
zení přístroje, na které se nevztahuje záruka.

- V rámci ochrany dětí doporučujeme instalovat do elektrického
obvodu k napájení koupelny zařízení pro zbytkový proud s
nominálními zbytkovým provozním proudem nižším než 30 mA. Požadajte
o radu svojho elektrikára.

- Nebezpečenstvo popálenia. Spotrebiteľ držíte mimo dosah malých
detí, najmä počas používania a chladnutia.

- Keď je spotrebiteľ pripojený k zdroju napájania, nikdy ho nenechávajte
bez dozoru.

- Spotrebiteľ umiestniť vždy na stojan, ak nie je k dispozícii, na tepelne
odolný a stabilný roviný povrch.

- Inštalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami
platnými vo vašom štáte.

- VAROVANIE: Symbol prečiarknutéj vany (ISO 7010-P026
2011-05) na prístroji znamená, že tento prístroj nepoužívaťe
v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob s vodou.

osoba odpovědná za jejich bezpečnost. Na děti je třeba dohlížet, aby
s přístrojem nehrali.

- Používaté-li spotřebič v koupelně, po použití jej neprodleňte vypojte
ze zásuvky, protože blízkost vody představuje nebezpečí i v případě,
že je spotřebič vypnutý.

Pro země podléhající evropským předpisům C C:

- Tento spotřebič smí být používán dětmi ve věku od 8 let, stejně
jako osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními
schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem
něho nebo instruyvaného o bezpečném použití spotřebiče a chápu rizika, k
nimž může dojít. Děti si s spotřebičem nesmějí hrát. Čištění uživatelskou
údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- V případě, že je napájecí šňůra poškozená, nechte ji z bezpečnostních
důvodů vyměnit u výrobce, v autorizovaném záruční a pozáruční
opravné, případně opravu světte osobě s odpovídající kvalifikací.
- Přístroj nepoužívejte a obraťte se na autorizované servisní středisko,
pokud:
• přístroj spadl na zem
• přístroj rázně nefunguje
- Tento přístroj je vybaven tepelnou pojistkou. V případě přehřátí (způ-
sobeného např. zanesením výstupové mřížky) se přístroj automaticky
vypne: obraťte se na autorizovanou záruční a pozáruční opravnu.
- Přístroj musí být odpojen:
• před jeho čištěním a údržbou,
• v případě jeho nesprávného fungování,
• a jakmile jste jej přestali používat.
- Přístroj nepoužívejte, je-li poškozený elektrický napájecí kabel
- Přístroj nepoučítejte do vody (ani při jeho čištění)
- Přístroj nedržte ve vlhkých rukou.
- Přístroj držte pouze za uchytávk, tělo přístroje může být horké.
- Při odpojání z elektrické sítě netahajte za napájecí kábel, ale za
zástrčku.
- Nepoužívejte elektrický prodlužovací kabel.
- K čištění nepoužívejte brusné prostředky nebo prostředky, které
mohou způsobit korzi.
- Přístroj nepoužívejte při teplotách nižších než 0°C a vyšších než 35°C.

ZÁRUKA:

Tento přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Přístroj není
určen k používání v komerčních provozech. V případě nesprávného
použití přístroje zaniká záruka.

3. RADY OHLEDNĚ POUŽÍVÁNÍ

Před použitím sejměte ochranný kryt. Většinou chvíli trvá (2 až 3
pokusy), než se s výrobkem naučíte plně zacházet.

POCHRANŤ KRYT PRO OBA KARTÁČE:

- Kartáče ukládejte do ochranného krytu (G) po každém použití.

NASAZOVÁNÍ A SUNDÁVÁNÍ KARTÁČŮ:

PŘÍPOMÍNKA: Příslušenstvo (C, D, E) se při použití silně zahřívá. Při jeho
sundávání buďte opatrní. Před výměnou přístroje vždy vyčkejte, až
jednotka zcela vychladne.

TEPLOTA/RÝCHLOST VZDUCHU/TYP POUŽITÍ (A):

Nastavení rychlosti vzduchu: 4 polohy.
Nastavení typu použití podle příslušenství: 2 polohy.

UPOZORNĚNÍ: Poloha studeného vzduchu se používá k zafixování účesu
na konci sušení.

SMĚR OTÁČENÍ (B):

- Tato funkcia Vám umožňuje natočiť automaticky prameň vlasů na kartáč
tak, aby ste mohli provádět vyčesávání bez námahy.
- Pro spuštění otáčení stiskněte volič (B) v požadovaném směru otáčení
(vpravo nebo vlevo).
- Během vyčesávání držte volič stisknutý
- Uvolněte stisk, chcete-li otáčení zastavit.

SOUČASNÉ SUSĚNÍ A TVAROVÁNÍ

SYSTEM CHYTRÉ PAMĚTI

Pamatujte si poslední nastavení rychlosti a teploty před tím, než jste
zařízení naposledy vypnuli. Po opětovném zapnutí se zařízení automaticky
vzpome a nastaví všechny nastavení, s výjimkou polohy studeného
vzduchu.

ČIŠTĚNÍ

- Abyste zachovali výkon zařízení, doporučujeme jednou za měsíc vyčistit
filtr pomocí příložené kartáče.
- Před čištěním filtru se ujistěte, že jste zařízení vypojili z elektrické zá-
suvky.

5. POUJEME SE NA OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Ⓛ Váš přístroj obsahuje čtené materiály, které lze zhodnocovat
nebo recyklovat.
- ➔ Světe je sběrnému místu nebo, neexistuje-li, smluvnímu
servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím
způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com

V souladu s platnými předpisy o označení **CE** jsou k dispozici informace
o spotřebě energie ve vypnutém stavu, pohotovostním režimu (*) a
pohotovostním režimu při připojení na síť (*) na **www.rowenta.com** alebo (*).
(*)v závislosti od modelu.

- SK Prečítajte si pozorně návod na použití před tím,
než přístroj prvýkrát použijete.

1. OBECNÝ POPIŠ

- A–Tlačítko zapnutí/vypnutí, nastavení teploty, rychlosti proudění
vzduchu a režimu použití
- B–Volič regulace rychlosti otáčení kief
- C–Kefa s malým průměrem (*v závislosti od modelu)
- D–Kefa s velkým průměrem (*v závislosti od modelu)
- E–Sušička dýza
- F–Ovládací zaístavení/odstlnení kiefy
- G–Ochranný kryt kiefy

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Pre Vašu bezpečnosť, tento prístroj zodpovedá platným normám a pre-
dispozíciom (smernicom a nariadením napríklad, o elektromagnetickej kompati-
biliti, o životnom prostredí...).
• Pri používaní sa prístroj nedotýka iných povrchov. Ubezpečte sa, aby
sa napájací kábel nikdy nedotýkal teplych častí prístroja.
- Skontrolujte, či napätie vašej elektrickej inštalácie zodpovedá napätiu
všého prístroja.
- Akékoľvek nesprávne zapojenie môže spôsobiť nenávratné škody, na
ktoré sa náhrada nevzťahuje.
- Ako dodatočnú ochranu vám odporúčame inštalovať do elektrickej
sieťe napájajúcej kúpeľňu zvyškove prúdové zariadenie (RCD), ktoré
znižuje zvyškový prevádzkový prúd na maximálne 30 mA. Požadajte
o radu svojho elektrikára.
- Nebezpečenstvo popálenia. Spotrebiteľ držíte mimo dosah malých
detí, najmä počas používania a chladnutia.
- Keď je spotrebiteľ pripojený k zdroju napájania, nikdy ho nenechávajte
bez dozoru.
- Spotrebiteľ umiestniť vždy na stojan, ak nie je k dispozícii, na tepelne
odolný a stabilný roviný povrch.
- Inštalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami
platnými vo vašom štáte.
- VAROVANIE: Symbol prečiarknutéj vane (ISO 7010-P026
2011-05) na prístroji znamená, že tento prístroj nepoužívaťe
v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob s vodou.

Pre krajiny nepodliehajúce evropským nariadeniam:

- Tento prístroj nesmí používať osoby (vrátane detí), ktoré majú znížený
fyzický, zmyslový alebo mentálny schopnosť, alebo osoby, ktoré sú
bez skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo nebol
inštruované o bezpečnom použití spotrebča a chápu možné riziká, ku

ktorým môže dôjsť. Je vhodné dohladať na deti, aby ste si ich istí, že
s týmto prístrojom nehrajú.

- Keď zariadenie používate v kúpeľni, po použití ho odpojte z
elektrickej siete, pretože blízkost vody predstavuje riziko aj vtedy, keď
je zariadenie vypnuté. Deti sa s týmto prístrojom nesmú hrať.

Pre krajiny podléhající evropským nariadením C C:

- Toto zariadenie může být používané dětmi od věku 8 rokov a
osobami so sníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi
schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúseností a vedomostí,
akto sú pod dohľadom alebo boli oboznámení s bezpečným použitím
tohto zariadenia a rozumujú možným rizikám. Deti sa so spotrebiteľom
údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- V případě, že je napájecí kábel poškozený, je potřebné, aby ho vymenil výrobca,
jeho zákazník servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa
predišlo nebezpečnostu.
- Přístroj nepoužívejte a obraťte se na autorizované servisné středisko,
ak : přístroj spadl, ak normálne nefunguje.
- Tento prístroj je vybavený tepelným bezpečnostným systémom.
- V prípade prehriatia (spôsobeného, napríklad znečistením zadnej
mriežky) sa prístroj automaticky vypne: obraťte sa na zákaznícky servis.
- Přístroj je potřebné odpojit z elektrické sítě: před čištěním a údržbou,
v prípade, že dôjde k prevádzkovým poruchám a keď ste ho prestali
používať.
- Přístroj nepoužívejte, ak je poškozený napájecí kábel.
- Nepoužívaté ho do vody, ani ak by ste ho chceli očistiť.
- Nechytajte ho vlhkými rukami.
- Přístroj nechtajte za teplú časť, ale za rukoväť.
- Při odpájení z elektrické sítě netahajte za napájecí kábel, ale za
zástrčku.
- Nepoužívaté elektrický prodlužovací šňůru.
- Nečistěte ho drsnými ani korozivními prostředkami.
- Nepoužívaté ho v případě, že teplota v interiéru klesla pod 0°C alebo
vystupovala nad 35°C.

ZÁRUKA:

Tento prístroj je určený výhradne na domáce použitie. Prístroj není
určen k používání na profesionálne účely. V prípade, že sa prístroj
nesprávne používať, záruka stráca platnosť.

3. RADY TYKAJUČE SA POUŽÍVANIA

Pred použitím odstráňte ochranný kryt. Predtým, ako si úplne osvojíte
používanie, sa obvykle vyžaduje doba učenia (2 až 3 relácie).

POCHRANĤ KIEF:

- Aby si kefy zachovali svoju účinnosť, vracajte ich zásadne vždy do pu-
dra (G) po každom použití.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ KIEF:

OPOZORILO: prečrtani simbol kopalne kade (ISO 7010-05) na napravi pomeni, da te naprave ne smete uporabljati v bližini kopalnih kadi, tušev, umivalnikov ali drugih posod z vodo.

Za države, kjer ne veljajo predpisi EU:

• Naprava ni predvidena za uporabo s strani oseb (kamor so vključeni tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali oseb, ki nimajo izkušenj z napravo, oziroma je ne poznajo, razen če oseba, ki odgovarja za njihovo varnost, poskrbi za nadzor ali za predhodno usposabljanje o uporabi naprave. Poskrbeti je treba za nadzor otrok in preprečiti, da se igrajo z napravo.

• Kadar napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi izključite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, kadar je naprava izključena.

Za države, kjer veljajo predpisi EU ČE:

• Napravo lahko uporabljajo otroci stari 8 let ali več in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali umskimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali deležni navodil v zvezi z varno uporabo naprave in razumejo možne nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Pri čiščenju in vzdrževanju otroci brez nadzora ne smejo biti prisotni.

• Če je napajalni kabel naprave poškodovan, ga mora zaradi nevarnosti električnega udara zamenjati proizvajalec, njegov pooblašeni servis ali ustrezno usposobljena oseba.

• Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen servisi center:

- v primeru padca naprave na tla,
- če ne deluje pravilno.

• Naprava je opremljena s sistemom toplotne zaščite. V primeru pregretja (zaradi zamašitve zadnje rešetke) se naprava avtomatsko zaustavi; obrnite se na pooblaščen servis.

• Napravo morate izključiti z omrežnega napajanja:pre čiščenjem in vzdrževanjem, v primeru nepravilnega delovanja, takoj po prenehanju uporabe.

• Ne uporabljajte naprave, če je kabel poškodovan.
• Ne potapljajte je v vodo in ne postavljajte pod pipo, niti pri čiščenju.
• Ne držite je z vlažnimi rokami.
• Ne držite je za ohišje, ki je vroče, ampak za ročaj.
• Ne izključita je tako, da povlečete za kabel, ampak izvlecite vtičak.
• Na uporabljajte električnega podaljška.
• Ne čistite je z grobimi ali korozivnimi sredstvi.
• Ne uporabljajte je pri temperaturi, ki je nižja od 0°C in višja od 35°C.

GARANCIJA:

Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvih. Ne sme se uporabljati v profesionalne namene. V primeru napačne uporabe postane garancija nična in neveljavna.

3. UPORABNI NASVETI

Pred prvo uporabo odstranite zaščitni pokrov. Običajno je potrebno obdobje učenja (2 do 3 seje), da se popolnoma usposobite za uporabo naprave.

ZAŠČITA KRTAČE:

- Da bi ohranili učinkovitost krtač, jih po vsaki uporabi obvezno nanesite v zanje izdelane ščitnike (G).

NAMEŠČANJE IN ODSTRANJEVANJE KRTAČ:

OPOMNIK: dodatki (C, D in E) so med uporabo zelo vroči. Pri njihovem odstranjevanju bodite previdni. Dodatek ne menjujte, dokler se enota ne ohladi v celoti.

TEMPERATURA/HITROST ZRAKA/VRSTA UPORABE (A):

Nastavitev hitrosti zraka: 4 položaji.

Nastavitev vrste uporabe glede na nastavek: 2 položaji.

POZOR: položaj hladnega zraka se uporablja za utjevanje pričeske ob koncu sušenja.

SMER VRTENJA (B):

Ta funkcija omogoča, da samodejno zavrtite pramen las okoli krtače In tako brez truda dosežete učinek krtačenja.

-Vrtenje krtač vklopite tako, da selektor (B) potisnete v smeri zelenega vrtenja (desno ali levo).

- Med krtačenjem držite prst na tipki selektorja.

- Vrtenje krtač prekinete tako, da spustite tipko selektorja.

ISTOČASNO SUŠENJE IN OBLIKOVANJE I

PAMETNI SISTEM SPOMINA

Zapomni si zadnjo nastavitev hitrosti in temperature, preden se naprava izklopi. Ob vklopu naprave je samodejno izbrana ta nastavitev, razen v primeru načina za pretok hladnega zraka.

ČIŠČENJE

- Da bi ohranili učinkovitost naprave, je priporočljivo, da filter enkrat na mesec očistite z majhno krtačko, ki je priložena napravi.

- Pred čiščenjem filtra se prepričajte, da ste napravo izključili iz električne vtičnice.

SODELUJMO PRI PRIZADEVANJIH ZA ZAŠČITO OKOLJA!

 ① Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo.
➔ Zato jo odnesite na zbirno mesto, če ga ni pa v pooblaščen servisni center, kjer jo bodo ustrezno predelali.

Ta navodila se nahajajo tudi na naši spletni strani www.rowenta.com. V skladu z veljavnimi predpisi o označevanju **ČE** so informacije o porabi energije v stanju izključenosti, stanju pripravljenosti (*) in omrežnem stanju pripravljenosti (*) na voljo na www.rowenta.com ali (*), (*) odvisno od modela.

SR Pre uporabe aparata prečitajte bezbednosno i uputstvo za upotrebu

1. OPIS

A–Dugme za uključivanje/isključivanje, podešavanja temperature, brzine protoka vazduha i režima rada
B–Selektor smera rotacije ščetke
C–Četka malog prečnika (*u zavisnosti od modela)
D–Četka velikog prečnika (*u zavisnosti od modela)
E–Sušilica
F–Dugme za blokiranje/debokiranje četke
G–Štitnik za četke

2. BEZBEDONOSNA UPUTSTVA

• U cilju Vaše bezbednosti, aparat je u skladu sa normama i propisima (Direktiva o najnižem naponu, elektromagnetnoj kompatibilnosti, okolišu...).
• Tokom upotrebe, delovi aparata postaju veoma vrući i zato izbegavajte kontakt sa kožom. Vodite računa da kabl za napajanje nikada ne bude u kontaktu sa vrućim delovima aparata.
• Proverite da li napon Vaše električne instalacije odgovara naponu Vašeg aparata.
• Svaka greška kod priključivanja može da izazove nepovratna oštećenja koja nisu obuhvaćena garancijom.
• Zbog dodatne zaštite bilo bi dobro da se u strujno kolo koje snabdeva kupatilo strujom ugradi zaštitna strujna sklopka (RCD) čija oznaka za preostalu radnu struju nije veća od 30 mA. Pitajte električara za savet.
• Opasnost od opekotina. Držite aparat van domašaja male dece, posebno tokom upotrebe i hlađenja.
• Kada je aparat priključen na strujno napajanje, nemojte nikada da ga ostavljate bez nadzora.
• Aparat sa postoljem, ako postoji, uvek stavite na vatrostalnu, stabilnu i ravnu površinu.
• Instalacija aparata i njegova upotreba moraju u svakom slučaju da budu u skladu sa propisima koji važe u vašoj zemlji.
• UPOZORENJE! Simbol precrtane kade za kupanje (ISO 7010-P026 (2011-05) na uređaju znači da ovaj uređaj ne sme da se upotrebljava u blizini kada za kupanje, tuševa, umivaonika ili drugih posuda koje sadrže vodu.

Za ostale zemlje koje ne podliježu propisima Evropske unije:

• Nije predviđeno da aparat koriste deca, hendikepirane osobe kao ni lica koja ne poznaju rad aparata. Mogu ga upotrebljavati samo u prisustvu osobe zadužene za njihovu bezbednost, a koja je upoznata sa uputstvom za upotrebu. Decu treba stalno nadzirati da se ni u kom slučaju ne igraju aparatom.

• Kada aparat koristite u kupatilu, nakon upotrebe isključite ga iz struje jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

Za zemlje koje podležu propisima Evropske unije ČE:

• Aparat mogu da koriste deca sa navršenih 8 godina i starija, hendikepirane osobe kao i lica bez iskustva i znanja ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Deca ne treba da se igraju aparatom. Deca bez nadzora ne treba da čiste i koriste aparat.

• Ako je kabl aparata oštećen, da bi se izbegla opasnost, treba da ga zameni ovlašćeni serviser, proizvođač ili kvalifikovana osoba.

• Aparat ne koristite i odnesite u ovlašćeni servis ako je pao i ako ne funkcioniše propisno.

• Aparat je opremljen sistemom za toplotnu bezbednost. U slučaju pregrevanja (zbog, na primer, zapušenja zadnje rešetke), aparat će se automatski zaustaviti : obratite se ovlašćenom servisu.

• Aparat mora da bude isključen iz mreže: pre čišćenja i održavanja, u slučaju neispravnog funkcionisanja, nakon korišćenja.

• Ne koristite ako je kabl oštećen.

• Ne uranjajte niti stavljajte pod vodu, čak ni kod čišćenja.

• Ne držite vlažnim rukama.

• Ne držite za kućište, koje je vruće, već za ručku aparata.

• Ne isključujte iz utičnice povlačenjem kabla, već utikača.

• Ne koristite električni produžni kabl.

• Ne čistite grubim abrazivnim sredstvima.

• Ne koristite na temperaturi nižoj od 0°C i višoj od 35°C.

GARANCIJA:

Vaš aparat namenjen je samo za upotrebu u domaćinstvu.

On ne može da se koristi za profesionalne svrhe.

U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

3. UPUTSTVA ZA UPOTREBU

Skinite zaštitni poklopac pre upotrebe. Period učenja (2 do 3 sesije) je obično potreban pre nego što budete u potpunosti vešti u njegovoj upotrebi.

ŠTITNICI ZA ČETKE:

- Za očuvanje efikasosti četki, obavezno ih vraćajte u njihove štitnike (G), nakon svake upotrebe.

POSTAVLJANJE I UKLANJANJE ČETKICA:

PODSETNIK: Dodaci (C, D, E) postaju veoma vrući kada se koriste. Budite pažljivi kada ih uklanjate. Nemojte menjati dodatak bez čekanja da se jedinica potpuno ohladi.

TEMPERATURA/BRZINA VAZDUHA/VRSTA UPOTREBE (A):

Podešavanje brzine vazduha: 4 pozicije.

Podešavanje vrste upotrebe prema nastavku: 2 pozicije.

PAŽNJA: Položaj hladnog vazduha koristi se za fiksiranje frizure na kraju sušenja.

SMER ROTACIJE (B):

Navedena funkcija omogućava Vam da uvijate kosu u oba smera (pagodno i za levoruke i za desnoruke).

• Ukoliko želite da uvijete kosu, pritisnite taster (B) za željeni smer (unutra ili spolja).

• Držite taster sve vreme tokom stilizovanja kose.

• Ukoliko želite da zaustavite rotaciju, pustite taster.

BRZINA ROTACIJE

SISTEM PAMETNE MEMORIJE

Pamti poslednju postavku brzine i temperature pre nego što se uređaj isključi. Uređaj se automatski vraća na ovu podešavanje kada se ponovo uključi, osim za položaj hladnog vazduha.

ČIŠĆENJE

- Da bi uređaj zadržao svoje performanse, preporučujemo da jednom mesečno očistite filter sa priloženom četkom.
- Pre čišćenja filtera, obavezno isključite uređaj iz napajanja.

UČESLVUJMO U ZAŠTITI OKOLINE !

 ① Vaš aparat sadrži vredne materijale koji mogu da se recikliraju.
➔ Odnesite ga u centar za recikliranje takvih proizvoda.

Ove instrukcije nalaze se i na našoj web stranici www.rowenta.com. U skladu sa važećim propisima o označavanju **ČE** informacije o isključenom režimu, stanju pripravnosti (*) i umreženom stanju pripravnosti (*) potrošnje energije dostupne su na www.rowenta.com ili (*), (*) u zavisnosti od modela.

HR Pročitati pažljivo način uporabe kao i sigurnosne upute prije bilo kakve uporabe.

1. OPĆI OPIS

A–Gumb za uključivanje/isključivanje, postavke temperature, brzine protoka zraka i načina rada
B–Birač smjera rotacije četke
C–Četka malog promjera Četka od prirodne dlake (*ovisno o modelu)
D–Četka velikog promjera Četka od prirodne dlake (*ovisno o modelu)
E–Sušilica
F–Izbornik za zaključavanje/otključavanje
G–Štitnik za četke

2. SIGURNOSNE UPUTE

• U cilju vaše sigurnosti, ovaj uređaj je sukladan s važećim normama i propisima (Direktiva o najnižem naponu, elektromagnetskoj kompatibilnosti, okolišu...).
• Za dodatnu zaštitu, poželjno je u strujni krug koji opskrbljuje kupaoinicu ugraditi zaštitnu strujnu sklopku (FID - diferencijalna sklopka) čija oznaka za preostalu radnu struju nije veća od 30 mA. Za savjet pitajte električara.
• Opasnost od opeklina. Držite uređaj izvan dohvata male djece, posebice tijekom uporabe i hlađenja.
• Uređaj nikad ne ostavljajte bez nadzora kad je priključen na strujno napajanje.
• Uređaj uvijek stavite s postoljem, ako postoji, na vatrostalnu, stabilnu i ravnu površinu.
• Instalacija uređaja i njegova uporaba moraju u svakom slučaju biti sukladni s propisima koji su na snazi u vašoj zemlji.
• UPOZORENJE! Simbol precrtane kade za kupanje (ISO 7010-P026 (2011-05) na uređaju znači da se ovaj uređaj ne smije upotrebljavati u blizini kada za kupanje, tuševa, umivaonika ili drugih posuda koje sadrže vodu.

Za ostale zemlje koje ne podliježu propisima Europske unije:

• Ovaj uređaj nije namijenjen uporabi od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili od strane osoba koje nisu upućene u osnove rada ure đaja, osim ako su primile odgovarajuće upute od osoba zaduženih za njihovu sigurnost.
• Kada uređaj rabite u kupaonici, nakon uporabe ga isključite iz napajanja jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je uređaj

isključen. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s uređajem.

Za zemlje koje podliježu propisima Europske unije ČE:

• Ovaj uređaj smiju rabiti djeca stariši 8 i više godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili im se daju upute za rad s uređajem na siguran način te razumiju s time povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti ni održavati uređaj bez nadzora.

• Ako je priključni vod oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ovlaštení servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.
• Ne rabite svoj uređaj i obratite se ovlaštenom servisnom centru:
- ako je vaš uređaj doživio pad.
- u slučaju neispravnog rada.

• Uređaj je opremljen sustavom za toplinsku sigurnost. U slučaju pregrijavanja (zbog, primjerice, začepljenosti stražnje rešetke), uređaj te se automatski zaustaviti: obratite se ovlaštenome servisu.

• Uređaj mora biti isključen iz mreže:

- prije čišćenja i održavanja,

- u slučaju neispravnog rada,

- neposredno nakon prestanka s uporabom.

• Nemojte rabiti uređaj ako je priključni vod oštećen

• Ne uranjajte niti stavljajte uređaj pod vodu, čak ni kod čišćenja.

• Ne držite uređaj vlažnim rukama.

• Ne držite uređaj za kućište, koje je vruće, nego za ručku.

• Ne isključite iz mreže povlačenjem za priključni vod, nego povlačenjem za utičnicu.

• Ne rabite produžni priključni vod.

• Ne čistite abrazivnim ili korozivnim sredstvima.

• Ne rabite na temperaturi nižoj od 0°C i višoj od 35°C.

JAMSTVO:

Ovaj proizvod je namijenjen isključivo kućnoj uporabi. Bilo kakva profesionalna, neprimjerena ili uporaba koja nije u skladu s uputama za uporabu osloboda proizvođača svake odgovornosti i jamstvo prestaje biti važeće.

3. UPUTE ZA UPORABU

Skinite zaštitnu navlaku prije uporabe. Obično je potrebno razdoblje učenja (od 2 do 3 sesije) prije nego postanete potpuno vješti u uporabi.

ŠTITNICI ZA ČETKE:

- Za očuvanje efikasnosti četki obavezno ih vraćajte u njihove štitnike (G), nakon svake uporabe.

STAVLJANJE I SKIDANJE ČETKI:

PODSETNIK: dodaci (C, D, E) postaju veoma vrući tijekom uporabe. Budite oprezni kada ih skidate. Dodatke nemojte mijenjati ako niste pričekali da se jedinica u potpunosti ohladi.

TEMPERATURA/BRZINA ZRAKA/VRSTA UPOTREBE (A):

Podešavanje brzine zraka: 4 pozicije.

Podešavanje vrste upotrebe prema dodatku: 2 pozicije.

PAŽNJA: Položaj hladnog zraka koristi se za učvršćivanje frizure na kraju sušenja.

SMJER ROTIRANJA (B):

Ovo funkcija vam omogućava da automatski uvijete pramen kose oko četke, te do obavite četkanje bez napora.

• Ako želite pokrenuti rotiranje, pritisnite tipku za odabir (B) u željenom smjeru (lijevo ili desno).

• Držite pritisnuta tijekom četkanje

• Ako želite zaustaviti rotiranje, otpustite pritisak

ISTOVREMENO SUŠENJE I OBLIKOVANJE I

SUSTAV PAMETNE MEMORIJE

Pamti zadnju postavku brzine i temperature prije isključivanja uređaja. Uređaj se automatski vraća na ovu postavku pri uključivanju, osim u slučaju položaja za hladan zrak.

ČIŠĆENJE

- Da bi uređaj zadržao učinak, preporučujemo vam da filter jednom mjesečno očistite priloženom četkom.
- Prije čišćenja filtera obavezno isključite uređaj iz struje.

SUDELUJUMO U ZAŠTITI OKOLIŠA

 ① Vaš uređaj se sastoji od brojnih vrijednih materijala koje je moguće reciklirati i ponovno upotrijebiti.
➔ Odnesite ga na mjesto namijenjeno odlaganju sličnog otpada.

Ove upute dostupne su i na našoj web stranici www.rowenta.com. U skladu s važećim propisima o oznaci **ČE** informacije o potrošnji energije u stanju isključenosti, stanju pripravnosti (*) i umreženom stanju pripravnosti (*) dostupne su na www.rowenta.com ili (*), (*) ovisno o modelu.

BS Prije prve upotrebe, pažljivo pročitajte upute za upotrebu, kao i sigurnosne upute.

1. OPĆI OPIS

A–Dugme za uključivanje/isključivanje, postavke temperature, brzine protoka zraka i načina rada
B– Tipka za odabir smjera rotacije četki
C– Četka malog promjera (*ovisno o modelu)
D– Četka velikog promjera (*ovisno o modelu)
E– Sušilica
F– Tipka za blokiranje/deblokiranje četke
G– Zaštitni omoti (2) za četke

2. SIGURNOSNE UPUTE

• U cilju vaše sigurnosti, ovaj aparat je u skladu s važećim normama i propisima (Direktiva o najnižem naponu, elektromagnetnoj kompatibilnosti, okolišu...).
• Dijelovi aparata postaju jako vrući tokom upotrebe. Izbjegavajte dodir s kožom. Osigurajte se da kabal za napajanje nikad ne bude u dodiru s vrućim dijelovima aparata.
• Provjerite da li napon vaše električne mreže naponu vašeg aparata.
• Svaka greška u priključivanju može izazvati nepovratna oštećenja koja nisu obuhvaćena garancijom.
• Radi dodatne zaštite, poželjno je u strujno kolo koje opskrbljuje kupatilo ugraditi zaštitnu strujnu sklopku (RCD) čija oznaka za preostalu radnu struju nije veća od 30 mA. Pitajte električara za savjet.
• Opasnost od opekotina. Držite aparat van dohvata male djece, posebno tokom upotrebe i hlađenja.
• Kada je priključen na strujno napajanje, aparat nikada ne ostavljajte bez nadzora.
• Aparat s postoljem, ako postoji, uvijek stavite na vatrostalnu, stabilnu i ravnu površinu.
• Instalacija aparata i njegova upotreba moraju u svakom slučaju biti u skladu s propisima koji su na snazi u vašoj zemlji.
• UPOZORENJE! Simbol prekržižene kade za kupanje (ISO 7010-P026 (2011-05) na uređaju znači da se ovaj uređaj ne smije upotrebljavati u blizini kada za kupanje, tuševa, umivaonika ili drugih posuda koje sadrže vodu.

Za ostale zemlje koje ne podliježu propisima Evropske unije:

• Ovaj aparat nije predviđen za upotrebu od strane osoba (uključujući djecu) čije su fizičke, čulne ili mentalne sposobnosti smanjene, niti od strane osoba bez iskustva ili poznavanja, osim ako se one ne mogu okoristiti, putem osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili prethodnim instrukcijama vezanim za upotrebu ovog aparata. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju aparatom.

• Kada aparat koriste u kupatilu, nakon upotrebe prekinite napajanje energijom jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.

Za zemlje koje podliježu propisima Evropske unije ČE:

• Ovaj aparat mogu koristiti djeca starija od 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su primili detaljna uputstva kako da koriste aparat na siguran način i ako shvataju opasnosti do kojih bi moglo da dođe. Djeca ne smiju da se igraju s aparatom. Čišćenje i održavanje aparata ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

• Ako je kabal za napajanje oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, njegov ovlašćeni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.
• Ne koristite svoj aparat i obratite se ovlaštenom servisnom centru ako:
je vaš aparat ispio, ako ne funkcioniira ispravno.

• Aparat je opremljen sistemom za toplotnu sigurnost. U slučaju pregrijavanja (npr, u slučaju začepljenosti stražnje rešetke), aparat će automatski prestati sa radom: obratite se ovlaštenom servisu.

• Aparat mora biti isključen iz mreže: prije čišćenja i održavanja,

- u slučaju neispravnog rada,

- neposredno nakon prestanka s uporabom.

• Ne uranjajte aparat u vodu i ne stavljajte ga pod mlaz vode, čak ni prilikom čišćenja.

• Ne držite aparat vlažnim rukama.

• Ne držite aparat za kućište, koje je vruće, nego za dršku.

• Ne iskl